Pour publication immédiate 3/10/2016 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'APPROBATION D'UN FINANCEMENT FEDERAL DE 4 MILLIONS DE DOLLARS POUR UN MUR D'ATTENUATION DES INONDATIONS AU COMPLEXE DE BUREAUX DU COMTE DE SCHOHARIE

Les fonds fédéraux sont approuvés pour protéger les bureaux du gouvernement du Comté fortement endommagés par les graves inondations de l'Ouragan Irene.

Le Gouverneur Andrew M. Cuom a annoncé aujourd'hui l'approbation d'un financement de 4 millions de dollars dans le cadre du programme d'aide publique de l'Agence fédérale de gestion des urgences (Federal Emergency Management Agency's Public Assistance Program), afin de soutenir de nouvelles mesures d'atténuation des inondations au Complexe de bureaux du Comté de Schoharie, qui a été gravement endommagé par l'Ouragan Irene. Le programme offre une aide aux organisations d'État, locales, tribales ainsi qu'à certaines organisations à but non lucratif pour qu'elles puissent se rétablir après qu'une catastrophe a été déclarée par le Président.

« Mon administration s'est engagée à aider les communautés de l'ensemble de l'Etat à se préparer à la nouvelle réalité de climat extrême », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce soutien de nos partenaires fédéraux nous permet de reconstruire plus solidement qu'avant, de sorte que le Comté de Schoharie soit mieux préparé à ce que Mère Nature apportera à l'avenir. Je suis fier de continuer à soutenir et améliorer la communauté locale, et suis impatient d'assister à la réalisation de ces améliorations. »

Ce financement fédéral de 4 millions de dollars soutiendra la construction d'un mur de protection contre les inondations qui entourera le complexe et le protègera contre les dommages des inondations futures. Lors de l'Ouragan Irene, les inondations ont causé de graves dégâts à ces bâtiments, dévastant les fonctions administratives du Comté et déplaçant les agences qui offrent des services vitaux aux résidents du Comté de Schoharie pour des mois.

Déjà, 6 millions de dollars de réparations, remplacement de documents et nettoyage ont été réalisés sur le site. Le financement fédéral a couvert 75 % des coûts de cette première phase, tandis que l'État a financé les 25 % restants.

Le Commissaire de la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence, John Melville, a déclaré : « L'impact de l'Ouragan Irene n'a pas seulement endommagé les bâtiments, mais détruit des documents publics essentiels, et déplacé des agences qui offrent des services à certains des résidents les plus vulnérables des

communautés desservies. Je suis heureux que la FEMA ait approuvé ce projet pour que les communautés puissent obtenir les services dont elles ont besoin sans interruption lors des graves tempêtes. »

A propos de la Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services)
La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence et ses quatre bureaux – Contre-terrorisme, Gestion des urgences, Prévention et contrôle des incendies et Communications d'urgence et interopérables – offrent le leadership, la coordination et le soutien nécessaires dans le cadre des efforts visant à prévenir, protéger contre, préparer pour, répondre à et se remettre du terrorisme et d'autres catastrophes d'origine humaine et naturelle, menaces, incendies et autres situations d'urgence. Pour plus d'informations, visiter la page Facebook de la DHSES, suivre @NYSDHSES sur Twitter, ou visiter dhses.ny.gov

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418